

# 大公園靈糧堂日程表 BOLGPC Meeting Schedule



## 大公園靈糧堂

BREAD OF LIFE GREAT PARK CHURCH

敬拜讚美 • Praise & Worship • 小組教會 • Cell Church

聖靈更新 • Holy Spirit Renewal • 全地轉化 • Global Impact

建造榮耀的教會 • Building A Glorious Church

使萬民作主的門徒 • Make Disciples of All Nations

### 12/10/2023

耶穌進前來，對他們說：「天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗，凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。」《馬太福音 28:18-20》

Then Jesus came to them and said, "All authority in heaven and on earth has been given to me. Therefore go and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age." [Matt 28:18-20, NIV]

2 Faraday, Suite B, Irvine CA92618

Phone: 949-600-7780

Office Hours: Tue - Fri 9:00 am - 6:00 pm

Email: [bolgpchurch@gmail.com](mailto:bolgpchurch@gmail.com)

<http://www.bolgpchurch.org>

日期 Date	聚會 Meeting	時間 Time	地點 Location	聯絡人 Contact
日 Sun	英文崇拜 English Service	9:00-10:30	Sanctuary	辦公室 Office 949-600-7780
	台語崇拜 Taiwanese Service	9:00-10:30	Chapel	
	華語崇拜 Chinese Service	11:00-12:30	Sanctuary	
	華語成人主日學	9:15-10:45	ZOOM/R206	張牧師 / Peter Cho
	英語青年主日學 English Youth Sunday School	11:30-12:30	R206	Ken Wu 714-495-9988
	英語兒童主日學/主日崇拜 English Children Sunday School	9:00-11:00 11:00-12:30	R201/R203 R101	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org
	英語夫婦小組 English Young Couples	11:30-12:30	R202	Richard Loon 949-501-6288 Emily Loon 949-266-7003
二 Tue	媽媽學堂 Mom-In-Touch	10:30-12:00	社區中心	Esther Chang 714-673-1364
	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R201 R205	陳素宜 949-351-8989
四 Thu	英語會話班 English Conversation Class	9:15-12:15	R207	Grace Li Grace_lizhen@yahoo.com
	恩典小組 Grace Cell	10:30	ZOOM	徐英惠 714-600-0909
五 Fri	英語大專 English College Group	19:30-21:30	R205	Priscilla Chang 714-600-6232 Nehemiah 714-262-6960
	英語青少年 English Youth	19:30-21:30		
	和撒那小組 (華語社青)	20:00-22:00	R208	April Sun 312-678-9502 Esther Chang 714-673-1364
	謙卑家庭小組 Meek Cell	19:30-21:30	R207	陳素宜 949-351-8989
	天堂潮小組 Heavenly Wave	19:30-21:30	R206	Robert Tseng 949-439-9414
	活水小組 Living Water Cell	20:00-22:00	R203	Peter Cho 949-733-8800
	得勝小組 Victory Cell	19:30-22:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	蒙福小組 Blessed Cell	19:30-22:00	社區中心	Josef Lo 949-387-8971
	生命樹小組 Tree of Life	19:30-22:00	R203	鄒靜 949-232-6877
六 Sat	健行小組 Hiking Group	8:00	-	Helen Lo 949-295-6746
	英語社青 English Young Adult	19:00-22:00	-	Daniel Chang 714-262-6963
	喜樂恩泉小組 Joy Spring	20:00-22:00	ZOOM	Robert Chi 949-279-4154
日 Sun	靈糧中文學校 BOL Chinese School	13:30-16:15	2 F	Sharyn Hu husharyn@bolgpc.org

# 12/10/2023 主日崇拜 Sunday Worship

今日信息:林耕宇 醫師 Message: Dr. Joshua Lin

台語堂信息:蔡登燦 牧師

## ANNOUNCEMENTS 報告事項

來敬拜主 Worshipping through	
Worship	詩歌敬拜
Prayer	牧禱
Offering	奉獻
Message	信息
Response	回應 / 服事
Welcome / Announcement	歡迎 / 報告
Benediction	祝禱

### 普世宣教 (美國) Worlds Mission (United States)



主要宗教 Religion	Christian
基督教 Christians	77.6 %

The American Church needs revival - not the slick mass evangelism and theatrics associated with the word, but true revival with conviction of sin, repentance and an outpouring of the Holy Spirit. More often than not, the public face of Christianity turns people away from Jesus rather than drawing them to Him. The gospel is often little more than a self-help philosophy. Thank God for the pockets where revival is happening; pray that it may spread.

美國教會需要復興—不是與聖言相關的華而不實的大規模福音和戲劇表演，而是伴隨著認罪、悔改和聖靈的澆灌的真正復興。基督教的公眾形象常使人遠離耶穌，而不是吸引人們歸向祂，福音常常只不過是一種自助哲學。感謝上帝賜下正在發生復興的契機，祈禱能夠廣大的傳播開來。

1. Mom-In-Touch: This coming Tuesday (12/12) will be the last class of the fall session, we will have a Christmas potluck from 10:30 am- 12:00 pm at GPC Community Center, please join us.

媽媽班：本週二 (12/12) 是秋季課程的最後一次聚會，將舉辦聖誕節 potluck 聚餐，歡迎大家分享一道您的拿手菜、同時邀請福音朋友一起參加。

2. Pastor Chang will open two special times for the English congregation to discuss English ministry in the coming 2024. Please choose a time to participate and provide your thoughts and opinions. The time will be 12/10 and 12/17 after the Sunday service at R201. (about 30 minutes of discussion and sharing), and then you can continue your Sunday Bible study.

為了即將到來的 2024 年，張牧師為英語會眾開放兩次特別的時間討論英語事工，請選擇 12/10 或是 12/17 (主日禮拜後) 其中一個日期參加討論與分享 (時間約 30 分鐘)，地點在二樓 R201 教室。

3. For the celebrity weeks, we have Dr. Ingrid Liu her testimony on 12/17. Please encourage your new Christian friends and seeker friends to join. 12/17 主日 Ingrid Liu 醫師將來擔任名人週的講員，請邀請新信主以及 Best 共同來經歷神的恩典。

4. 12/24 will be Christmas joint service from 10 am to 12 pm. Please save your calendar and celebrate the birth of Jesus with us. 12/24 (日) 是聖誕聯合崇拜主日，時間上午 10-12 點，歡迎邀請朋友一起來歡慶耶穌降臨的 12 月!

5. Chinese Adult Sunday School: Classes are held every Sunday from 9:15 to 10:45am. Brother Alex will lead three classes in December. Location at 2F, R206; you can join class via zoom.

中文成人主日學：每主日 9:15~10:45am，12 月份開始由 Alex 弟兄帶領大家，一共有三次不同主題，鼓勵大家踴躍參與，場是教會 2F 會議室 R206；也有 zoom 同步進行。

## FINANCIAL REPORT 財務報告

	Budgeted Offering (week) 每週預算奉獻	12/2-12/8 Income 收入	12/8/2023 Actual Bank Balance 銀行現有存款
General Fund 經常費基金	\$9,400	\$25,867	\$28,903
Other General Fund (Rent/ Tuition) 房租 / 學費收入		\$3,035	
Building Fund 建堂基金		\$20,000	(\$248,937)
Church Plant Fund 植堂基金		\$0	\$155,166
Sanctuary Pledge 大堂音響 / 椅子認獻		\$0	\$51,645
Boba 義賣		\$50	\$413
Myanmar		\$0	\$600
<b>Total Bank Balance 銀行現有存款總合</b>			<b>\$30,756</b>

<b>Building Fund Status - 2 Faraday 建堂基金</b>	
<b>Inception To Date 累積總額</b>	
Building Purchased 購堂費用	(\$6,425,000)
Fund Received 已收奉獻款	\$3,275,924
One Million Loan from Members 2021 會友百萬貸款 (2026 Due)	\$599,000
First Citizens Bank 3.5 Million Loan Balance 第一公民銀行三百五十萬貸款結餘	\$3,153,581
FCB Cumulative Monthly Mortgage Interest 第一公民銀行累積每月貸款利息 (4/2022 - Now)	(\$200,552)
CUP & City Fee 政府申請及其他費用	(\$52,864)
Architect Fee & Fire Alarm 建築師 / 火警設備費用	(\$291,316)
Building Remodel Fee 建堂工程費用	<b>(\$801,148)</b>

## THANKSGIVING & PRAYER 感謝與代禱

1. Pray for the new vision for our church as we are planning missions in 2024, pray for the church cell groups and the shepherding leadership of each group leader and co-worker. May the Lord use them to build up brothers and sisters to become disciples of the Lord.

請為教會預備 2024 年小組事工的擴展、各小組組長同工的牧養帶領守望禱告，求主使用小組的牧養建造，建立弟兄姊妹成為主的門徒。

2. Pray for more volunteers for the Taiwanese Sunday service, we pray that God will lead more brothers and sisters to participate in the service.

為台語堂服事同工、音控同工禱告，求神興起弟兄姊妹一起與祂童工。

3. Pray for God's grace and blessing for the testimony on the following Sundays, pray that through witnessing stories to encourage everyone, and move the gospel friend's hearts, pray that they could receive the grace and blessings of God.

為主日名人週、聖誕節聯合主日，所有弟兄姊妹以及福音朋友能一起領受神的恩典與祝福代禱。

4. Pray for the cost of the 2nd phase (wall up the previous worship area in the 2nd floor for future tenants) of the construction fee.

請持續為教會建堂要完成第二期 (我們以前樓上聚會的地方準備隔間出租) 工程所需費用、以及潛在租客禱告。

5. Pray for the Lord to provide all the needs and co-workers. Pray for Chris and Patty for preparing the Phoenix daughter church, pray also for their church non-profit status application.

為我們於 Phoenix 分堂的開拓、負責同工 Chris and Patty 夫婦迫切代禱，求主賜能配搭的同工，也為目前向政府註冊過程守望禱告。